

Kujataamiu

Uk./Årg. 26 nr. 6

Qaqortoq, den 27. marts 2013

Nutaaq



Ass./Foto: Gert Otto Hansen

QAQORTOQ VVS ApS v/ Johnny Petersen

Mestervej B-838 . Boks 25 . 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 26 94 . Fax 64 28 94 . Johnny 49 23 94
E-mail: qaqvvs@greenet.gl

- Rørarbejde
- Blikkenslagerarbejde
- Vand, varme og sanitet
- Smedearbejde
- Diverse

49 23 94 svarer altid

Permagreen Greenland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- malerarbejde
- Transport

Tlf. 64 20 94 - Fax 64 22 94
Mobil 49 44 09 - Låseservice 49 26 27
Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

TUBORG
PÅSKEBRYG
Pilsener
10 x 33 cl
129.-
Sipaakkit Spar 41-
Pisiffik
Gælder kun Onsdag d. 27/3 og Lørdag d. 30/3

KA Auto ApS

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqputaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl



IFFIAQ - BRØD

Rundstykker/Stort franskbrød
Arlaat - Frit valg

15,-

Neqeroorut Brugseni Tasersuaq
kisimi atuuppoq
Tilbudet gælder kun i
Brugseni Tasersuaq

Brugseni

Neqeroorut pingasunngor. martsip 27-anilit sapaat martsip 31-at 2013 ilanngullugu atuupput - imit, nungunnissaasa tungaannut.
Tilbudene gælder fra og med onsdag 27. marts til og med søndag 31. marts 2013 - eller så længe lager haves. Brugseni.gl

QAQ 13/2013

Oqaloqatiginnittarfiit amigaatigaagut

Inuttut ajornartorsiutit amerlasuut nunatsinni ullutsinni naliginnaraagut. Imigassamik ikiaroornartumillu atornerluinerit naliginnaapput ajuusaarnaraluartumillu aamma kinguaasiutitigut atornerluinerit naliginnaralugit.

Inuiaqatigiinni ajornartorsiutit amerlasoorujussuit atornerluinerit assigiinngitsut taaneqartuniit aallaaveqakkajupput. Ilukkut anniaateqarnerup kingunerisartagaasa ilagaat aallaamanerit, atuarfimmi ajornartorsiortitsinerit; uumisaarinerit annersaasarnerit atuarnermik akornusersuinerit, aserorterisarnerit pinerlunniakujunnerit aangajaarnartumillu atornerluinerit.

Nunatsinni imminut toquttarnerit annertupput inoqatinillu toqutsisarnerit takussaallutit.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Anniaat katsorsagassaavoq. Imigassamik ikiaroornartumillu katsorsaavik nunatsinni atasinnaavoq.

Oqaloqateqarnissamik pisariaqartitsigaani inunnik isimagininitoqarfinnut saaffiginneqqaarluni tassanilu pisariaqartitsitut naqissummik peqqaarluni oqaloqatiginnitoqarsinnaavoq /ikiorserneqartoqarsinnaavoq. Inuit pisariaqartitsisut amerlaqimmata pisariaqartitsisut tamarmik ikiorserneqarnissamut periarfissaqarneq ajorput. Tassanilu aningaasat aporfiukkajuttarlutik.

Inuiaqatigiinni katsorsarneqarnissamut pisariaqartitsineq annertutigisooq qanoq iliuuseqarsinnaanermut aningaasat aporfuaanarsinnaangillat. Inuiaqatigiinni aningaasartuutit annersaasa ilagaat inunnik isimaginnerit/ikiorsiinnerit atornerluinerit ilaatigut taakkartorneqartut piliaanik.

Sunaluunniit imminut ataqatigiittarmata ajornartorsiuterpasuit imminut ataqatigiiaapput; ilaqutariit ingerlanerliortut, meeqqat sumiginnakkat, pinerlunniarnerit, suliumassuseqannginneq/eqiasunneq/unittooqaneq, annersaasarnerit, tarnikkut annersaanerit, aserorterisarnerit atornerluinerillu assigiinngitsut. Katsorsaaviit sumiiffinni amerlanerni, pinaveersaartitsinerit paasititsiniaanerillu tassuunatigut qanoq pisariaqartiginersut takutiinarpaat.

Aningaasarpasuit atunngikkaluarlugit aamma ikiorsiisoqarsinnaagaluarpoq. Sunaluunniit ajornartorsiutigigaanni kialluunniit nalunngilaa annissuisinnaaneq qanoq inummut ikiorsiitigisartoq.

Qamaniituuttit annernartut aniatissinnaagaani inummut oqiliallaaterujussuavoq alloriaqqinnissamullu sakkusanik ammaasisuulluni. Anniaat ipitinniarlugu aangajaarniutunik matoorisooqartarpoq, imersimanerup kingunerisaanik imminut aqussinnaajunnarnikkut qaartoortarneq ajortumik kinguneqarajuttoq pilersarpoq, imminut aserorternerit pilersarput inoqatinillu ajortumik pininnerit pisarlutit.

Oqaloqatiginnittarnikkut imminut suliarigaani annissuulluni immaqa tamakku ajornartorsiuterpasuit pittannerusumut sangutinneqarsinnaagaluarput.

Taamaammat oqaloqatiginniffiusinnaasunik ornineqarsinnaasunik, soorlu Sisimiuni innuttaasut illuat taama atorneqartoq, pilersitsisoqarnissaa kissaatiginaqaaq. Allani taamaaqatinik naapitilluni annissuinikkut oqaloqateqarsinnaanermut periarfissaasunik.

Inunnik oqaloqatiginnittartunik/annissuiffiusinnaasunik pikkorissartitsisarnerit ingerlanneqarsinnaagaluarput asseersuutigalugu qanittumi meeqqat inuunerissut – kuserianeq

Nutaq
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aqqissuisooq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

4. april 2013

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

11. april 2013

siuararteruk – sinerissami pikkorissartitsinerit ingerlanneq-artut qanoq ikiorsiiguasuartoqarsinnaasoq ilinniarsimannngik-kaluarluni assingusumik coach erinermik (oqaleqatiginneria-atmik) sinerissami pikkorissartitsisoqarsinnaagaluarpoq. Inuiaqatigiit peqqissut anguniaraani aqquataasinaasut ilagis-sammatigit.

Ullumikkut eqqarsaatigaluga kommune kujallermi orniffis-sat killeqartorujussuuput inuttut anniaatinik annermik anni-arisap aallaavianik ornitaqarniaraani tassani eqqarsaatigineq-annngilaq imeraajuttut ikiaroorajuttullu ornittagaat. Unali-erseqqissumik paasineqartariaqarpoq inuit tamarsuarmik

Erika Nielsen Baadh

Lasse Davidsen

Stine Egede Nørbæk

Ole Stephensen

Kista Isaksen

Kelly Berthelsen

Debora Kleist

Aqissiaq Berthelsen

Kommunalbestyrelsimut



**Qaqortumi Inuit Ataqtigiit
Eqqartuussuvikumi ualikkut
naapinneqarsinnaapput**

QINERSILLUARISA

inuttut anniaatiminnik saqqumiussisinnaanerit killeqartar-mat anniaat apeqqutaalluni sumik aallaaveqarnersoq.

Kommune Kujallermi periarfissat atorluagassat annermik ulluunerani (aallaqqaataagallartumik) makkua taakartorneq-arsinnaagaluarput / Katsersortarfik/Pisortat illuutaat nallit-torsionnermi atorneqartartut. Tamakkualu ilisimasatsit ut-unnukkuvinnaq atorneqartarput annermik aningaasanoorner-mik aallaavilimmik.

Soormi taava atorluannngilarput ulluunerani atorneqartinnagit ammatittaraani aaqissuusamik qulaani pineqartunut inuit pisariaqartitaanut aallarniutaagallartumik.

Ullumikkut pisariaqarluinnarpoq Innuttaasut illuanik taa-samik peqalernissaq kikkunut tamanut ammasumik. Ajornartorsiutit ullumikkut saqqimilaaqisut aammalu qan-gaaniilli takisakkagut taamaasillugit eqqartornissaanut PISARIAQAQISUT tassuunatigit ammaaneqassammata.

Assersuut taaneqareersutut katsersortarfiit ammatinneqartar-put annermik unnukkuunerusumik eqqarsaatigissavarpulli aamma taakku illut kiassarmata kiassarnerlu tamatigit akeq-arpoq qanermita ulloq unnuarlut kiassarnera naleqarpa ukiu-mut katikkaani.

Taamaasilluta aamma atorluaaneq eqqarsaatigalugu angisar-put annerussagaluarpoq katsersortarfiit ullukku ammatin-neqartartuugaluarpata inunnut pisariaqartitsisunut ornigar-finnngortikkaanik ilaatigummi katsersortarfiit ateqarmata kul-turhus immaqa ullumikkut bingohal-ituinnangajak atuuneru-sut.

Ilisimavarpulli katsersortarfiit sinerissamiitut aningaasaqar-nermikkut annermik isaatitsiffiginerugaat bingotitsineq taan-nalu annermik nappatigigaat.

Qanermita issagaluarnerlini ulluunerani Innuttaasunut orni-garfinngortikkaanik illoqarfinni pisariaqartitsinerusuni (tas-sani annermik eqqarsaatigineqarpoq Kommune kujalleq taannami saqqumiussinermi aallaaviummat) taavalu ulluune-rani init pineqartut aamma aningaasatigit oqilisaasinnaaga-luarpagut annermik ulluunerani kiassarnerup tungaasigit allatigullu.

IA tunuliaqutaralugu Kommune Kujallermut kommunalb-estyrelsemut qinigassangortittut

Erika Nielsen Baadh
Aqissiaq Berthelsen-ilu Qaqortoq

OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag

08.00 - 16.00

Lørdag

08.00 - 13.00

Søndag

LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00

Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Autoriseret Yamahaforhandler



Unneqqarissuseq

All.: Kristian Poulsen, "Pablo"

Unneqqarissuseq sumut pigami? Partiit siulittaasuia mar-sip 13-anni KNR-TV-kkut aper-sorneqarneranni kalaallisuani

IA-kkormiut Aqqaluaq B. Egedep danskisuuani Juliane Henningsenip qinersinermi IA-p ajorsartuunera nassuerutigi-mannngivippaat, partiimi Inatsisartuni ilaasortaataitai 14-iniit 11-nut ikileriamata.

Partiip siuttui taakku marluk naapertorlugit tamanna taama-allaat pissuteqarpoq 2009-mi IA-p qinigaarujussuarneranik. Eqqumiigaara partiip siuttuiata Kuupik Kleistip nammineer-luni petaqannnginnera, partiilli siuttuisa oqallinnerannut allequtani nassiullugit.

Partiip qinersinerni pernaammik kinguariarnerata nassueruti-ginissaa ersinartutut isigisimanerpaa, taamalu ersilersitaallu-ni peqataajumanani, pissutiginnarlugu ilumut partiip ajor-sarnerata – ikinnerusunik qinersiseqalersimanerata – nassue-rutiginissaa annilaangaginermik?

Imaaginnannnginnerluni oqaaseq ajorsartuq qanermiit annikkumannngilluinnaramiuk? Allersalli marluk nassuiaa-niaraluarneranni erserpoq IA naalakkersuisuunermi nalaani kukkussuteqannngilluinnarsimasuq. Ima oqarumanerunngu-at-siaraluarpulluunniit: IA Nunarsuarmi maani upperisarsior-torpasuit guutiisulli kukkujuitsigaaq.

Unneqqaserlunneq imminullu nassuerutigisinnaannnginneq taama atsigisut qanorluunniit sivilutigisumik ujaraluaanni nanissaanngillat!

Atuartartut isumaat

Ærlighed

Af: Kristian Poulsen, "Pablo"

Hvor er ærligheden blevet af? Under partilederrunden den 13. marts 2013 i KNR-TV kunne IA's

partiledere Aqqaluaq B. Egede i den grønlandske del og Juliane Henningsen i den danske del ikke engang indrømme, at IA har tabt valget, idet partiet gik tilbage fra 14 til 11 mandater.

Det skyldtes kun og alene, at IA fik så mange vælgere i 2009 ifølge de to partiledere.

Det undrer mig, at partiets virkelige leder Kuupik Kleist ikke deltog i egen person, men sendte undersætterne til partiledersdebatten.

Var han så bange for at indrømme, at partiet gik for første gang tilbage i et valg, at Kuupik er blevet skræmt væk, fordi han er så bange for at ville indrømme, at partiet faktisk har tabt – er gået tilbage?

Mon det er fordi, han ikke ville tage ordet at tabe i sin mund? Men ifølge de to undersætters forsøg på at forklare sig, har IA ikke begået noget som fejl i deres regeringstid. Det er som om de hellere ville sige: IA er ufejlbarlig ligesom enhver anden guddom hos de mange religioner på denne jord. Større uærlighed og fuldstændig manglende selverkendelse skal man lede meget længe efter!

Great Greenland A/S søger 2 buntmagersysersker til syning af sælskindspelse på vores systue i Qaqortoq. Er du interesseret så se mere på vores hjemmeside: WWW.GREATGREENLAND.COM Eller ring på tlf. 64 24 33

Læserne mener

Pujortarunnaarnissamut ikiortikkusuppit?

Pujortarunnaarneq, tassa inuuninni aaliangiineq pingaarnersaat. Inuunerillu sinneranut ajunngitsumik kinguneqarumaartoq.

Aaliangiitiiveqqasimagukku, siunissamilu taamaativinnissaa iluatsilluarsinnaavat.

Pujortarunnaarniartunut eqimattanut ilaarusuppit?

Saaffissaq Inuunerissarfik Forebyggelsesassistenti: Asta Rasmussen
Tlf. 64 76 70 ataasinngorneq - sisamanngorneq 8.30 - 9.30
(Ferie i uge 13-14-15)



Hjælp til rygestop?

At holde op med at ryge er en af de vigtigste beslutninger i dit liv. Den vil få positive konsekvenser for resten af dit liv.

Jo mere sikker du er på din beslutning, jo større er chancen for, at du holder dit rygestop fremover.

Har du lyst til at være med i en rygestopsgruppen?

Ring til Livsstils Ambulatoriet v/ Forebyggelsesassistent Asta Rasmussen

Tlf. 64 76 70 mandag - torsdag 8.30 - 9.30
(ferie i uge 13-14-15.)



TNI-MI ILINNIARTUUTITTA PILUNNGUAQ LARSEN-IP MISILITSISSUTITUT TOQQARSIMAVAA DERMA WOMAN AMIMUT ATORTUT. TAMAATTUMIK SAQQUMMIUTISSAVAGUT DERMA-MEERSUT NIOQQUTISSAT TORRAK FASHION-IMI ULLOQ 2. AAMMA 3. APRIL.

I forbindelse med vores TNI elev Pilunnguaq Larsen's fagprøve,
har hun valgt DERMA WOMAN hudpleje produkter til sin eksamen.
Der er derfor præsentering af Derma produkter i Torrak Fashion
Tirsdag d. 2. og Onsdag 3. April



Stats-
kontrolleret
økologisk



Pilunnguaq Larsen



**AGGERLUTIT ALAKKAKKIT NIOQQUTISSAATIGUT
AKUUTISSARTAQANNGITSUT,
PERIARFISSAQARPUTITTAQ MISILINNISSAANNUT.**
Kom og se vores økologiske og miljøvenlige produkter.
Du har også mulighed for at prøve varerne



TORRAK
F A S H I O N



Arnat ulluat Hotel Qaqortumi nalliuttorsiutigineqarpoq Ikiuuttunut tunissuteqartunullu qujanarujussuaq

Maani illoqarfimmi ukiuni kingullerni ileqqulersimasoq malillugu Qaqortumi arnat, arnat ulluat unnukkut hotelimi nereqatigiinnermikkut malunnartippat.

Ukioq manna martsip arfineq pingajuat tallimanngorneruvoq nalunaartullu imaaginnavissimapput: arnat 80-it qiimallutik nuannaartut nereqatigiilluni katerisimaarnermut takkuppet ilaatigut oqalugiarnermik, nipilersorluni tusarnaartitsiner-mik, aliikkusersuinernik, makitsinernik atisanillu takutitsi-viusumut.

Arnarulunguamut nersornaat ukiut tamaasa maligassiusu-nut tunniunneqartartoq, ukioq manna Pilunnguaq Benjaminsenimut tunniunneqarpoq.

Tamatumunnga tunngavilersuutaavoq, Pilunnguup suliffim-mi saniatigut nammineq kajumissutsiminik illoqarfimmi

susassaqartitsiniarluni meeqqanik assammik arsar-tartuaqqanik sungiuusaa-suunermi saniatigut illoqar-fimmiunut sapaatip akunne-ranut pingasoriarluni eqaar-saartitsilluni timigissaasar-nera taamatullu peqqissuu-nissamik suliniuteqartuune-ra.

Arnat ulluanni aaqqissui-suusugut matumuuna quja-rusuppugut arnanut peqataa-nermikkut unnummut nuannersunngortitseqataal-lutik nalliuttorsioqataasunut.

Butik 99-imut Mikkamullu atisanik takutitsinitsinni atisanik atukkiinissinnut; taamatullu arnanut atisanik takutitsisunut, nipilersorlutik tusarnaartitsisunut kiisalu niuertarfinnut pisi-niarfinnullu makitsinermi eqqugassanik tunisisimasunut ukuusunut:

Brugsen, Pisiffik, Tamat Sport, Great Greenland, Katersugaasivik aamma Mikka.

Soorunami aamma peqataasunut tamanut unnummik nuan-nersunngortitseqataasunut.

Arnat ulluanni aaqqissuisut sinnerlugit,

Ulla Erup.



Pilunnguaq Benjaminsen



Naatsorsuuserivik Ikiuna ApS
Postboks 40
3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 10 82, Mobil: 58 63 82
email: pipaluk@ikiuna.com

Naatsorsuuserivik Ikiuna ApS



www.airgreenland.gl

Piffissamik sipaarussukkuut Kujataaniit toqqaannarlutit Atlantikoq qulaallugu angalagit

Aasaq manna marlungornikkut sisamangornikkullu Narsarsuamiit Københavnimut timmisartuussisassaagut. Airgreenland.gl -mi akit takukkit pisariitsumillu bilitsisillutit.

Pitsaanerpaamik apuussisarpugut

air greenland 

UDSALG & STÆRKE TILBUD

ASS. HUER

ONALASKA
LACE
Ass. Str.

HELLY HANSEN
VINTERJAKKE
Ass. Str.



**SPAR
50%**



RAPIDO
HÅNDSTØVSUGER



Det professionelle byggemarked
STARK QAQORTOO

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 64 18 33

Tilbuddene gælder
fredag d. 5. april og lørdag d. 6. april

KØTILBUD KUN 1 STK

GUMMIBÅD
BOMBARD 235

STÆRK
PRIS

3.500,-

SPAR 2.782,-



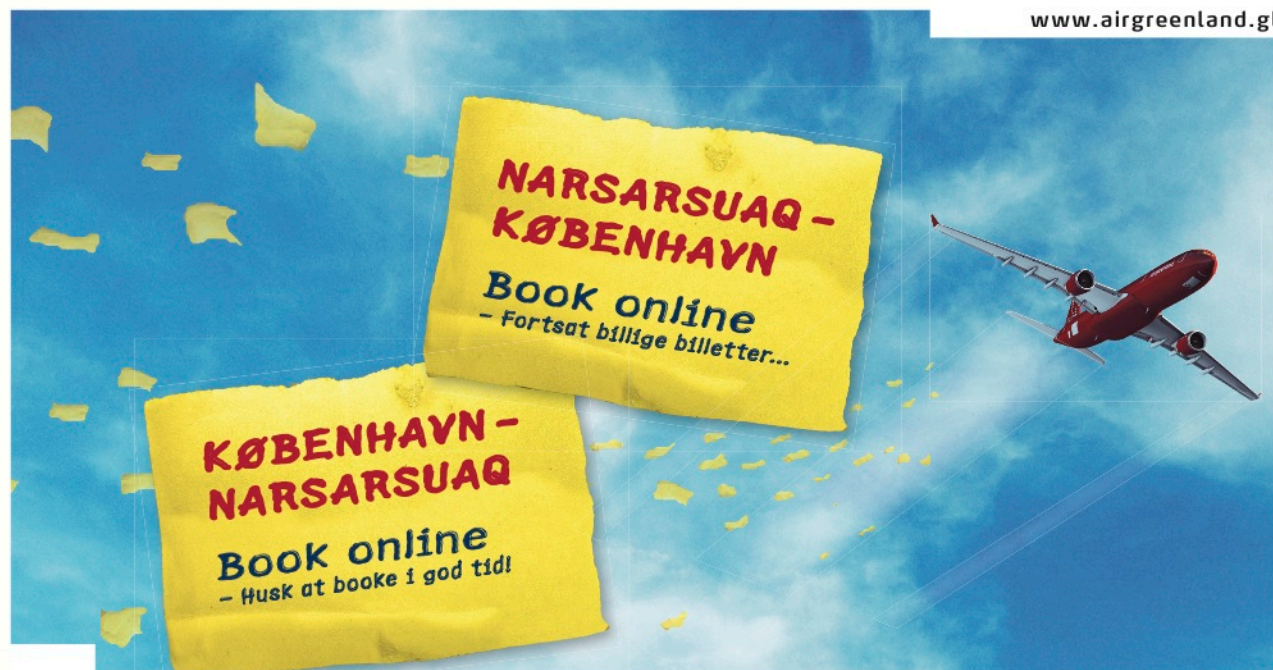
**SPAR
70%***
PÅ UDVALGTE
VARER

*Købsten fratrækkes ved betaling
og gælder ikke i forvejen
nedsatte varer.

**SPAR
20%***
PÅ ALLE
BUTIKSVARER

*Købsten fratrækkes ved betaling
og gælder ikke i forvejen
nedsatte varer.

www.airgreenland.gl



Spar tid og flyv direkte fra Sydgrønland over Atlanten

Denne sommer flyver vi mellem Narsarsuaq og København
hver tirsdag og torsdag. Tjek priser og book din billet hurtigt og
nemt på airgreenland.gl

Vi bringer det bedste frem

air greenland



BIOGRAFI

ALEQA HAMMOND

"Aleqa Hammond - en moderne kvinde med fokus på et Selvstændigt Grønland"

Aleqa har længe arbejdet for at realisere ønsket om et selvstændigt Grønland, og drives af et indre engagement om at ændre forholdene over en bred kam. Det mener hun er vigtigt for at udligne forskellene yderligere og sikre et basalt serviceniveau for alle borgere i Grønland.

Aleqa er meget socialt og et åbent menneske og er glad for livet, og hendes gode humør gør, at hun hurtigt kommer i kontakt med den almindelige borger. Og det betyder også at hun har fingeren på pulsen, og forstår hvor de enkelte befolkningsgrupper står i forhold til hver deres respektive regionale udfordringer."

Aleqa er en habil kok, og hun elsker at tilbringe tid med sin familie, der er meget vigtige for hende. Hun tager også ofte et eller flere børn med sig rundt på job og når hun rejser, da det er vigtigt for hende, at børnene kender begge hendes "verdener".

Aleqa Hammond er født i 1965 i Narsaq (Sydgrønland) og opvokset i Uummannaq (Nordgrønland). Som 7-årig mistede hun sin far, som var på fangst. Hendes mor stod alene som 27-årig med tre små børn. Aleqas fornemmelse for familiens og fællesskabets betydning, kommer også af det stærke sammenhold som var nødvendigt for at sikre at de kunne klare sig trods udfordringerne. Hendes primære hverdagsopgave var fx at hente vand og kul, da man ikke dengang havde rindende vand og radiatorer i husene.

Aleqa har studeret på Arctic College i Nunavut, og stillede første gang op til valg til Landstinget i 2005, hvor hun blev valgt ind med det femte højeste stemmetal. Hun har i den forbindelse været minister for Familie- og Justitsområdet,

samt efterfølgende for Udenrigs- og Finansområdet. Aleqa blev formand for Siumut i 2009, efter valgnederlaget, hvor Hans Enoksen trak sig fra formandsposten.

Aleqa er meget internationalt orienteret, og har siden hun var 15 år prioriteret at rejse ud i verden. Da hun var 25 år havde hun allerede besøgt 50 forskellige steder. Hun kan i den forbindelse tale 5 forskellige sprog (grønlandsk, engelsk, dansk, inuktitut og tysk). Ud over at rejse udenlands, så har hun også prioriteret det at rejse rundt i sit eget land, og har allerede været de fleste steder.

Nu vil hun som den første kvindelige regeringsleder i Grønland lade disse værdier sammen med hendes engagement komme nationen til gode.

Kvindernes internationale Kampdag blev fejret på Hotel Qaqortoq

En stor tak til alle donatorer og hjælpere

Som det efterhånden er blevet en tradition her i byen fejrede kvinderne i Qaqortoq den 8 marts med en middag på hotellet.

I år var det jo en fredag og tilslutningen var overvældende: 80 glade kvinder mødte op til en festlig aften, der bød på taler, underholdning, lodtrækning og modeshow.

Arnarulunguaq-prisen, der hvert år bliver givet til en af byens mange ildsjæle, gik i år til Pilunnguaq Benjaminsen for hendes store arbejde som træner for byens unge i håndbold, desuden træner hun også de interesserede i crossfit og mave/balder/lår tre gange om ugen – af sin egen vilje og gør derved byen sundere.

Arrangørerne, '8 marts- gruppen' vil hermed gerne sige tak til de mange mennesker der var med til at gøre det til en festlig aften. Butik 99 og Mikka for velvilligt udlån af tøj til modeshowene, og tak til de søde kvinder, der stillede op til modeller, til musikergruppen, der spillede og sang og til de mange butikker, der var så gavmilde at donere præmier til lodtrækningen:

Brugsen, Pisiffik, Tamat Sport, Great Greenland, Museet og Mikka.

Selvfølgelig også en stor tak til alle deltagerne, der var med til at gøre det til en dejlig aften.

På 8 marts-gruppens vegne

Ulla Erup

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Knud Hansen 49 26 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

**Postboks 527
3920 Qaqortoq**



Qinerseqqileqaagut

GU-mi ilinniartut tusagassiutinik sammisaqarnerminni kommunalbestyrelsemut qineqqusaartut pingasut aper-sorpaat.

Isummat nutaat, allannguneq, kommunerujussuanngornerup kinguneri allallu tassaapput ilinniartut apersuinerminni qini-gassanngortittunut paasiniaaffigisai. Siullermik Jørgen Wæver Johansen Siumut tunuliaqutaralugu kommunalbesty-relsemut qinigassanngortittoq aperaarput suut kommunemut isissagaluaruni allanngueqataaffigissallugit takorloornerai;

Jørgen Wæver Johansen, Siumut

Pissutsit suut tamarmik ajunngilluinnartutut inissisimagalu-arpata taava sumiiffik najugaqarfigisarput inukilliartornani ineriartussagaluarpoq. Kisianni taamaassimanninnami ila-qutariippassuit allanut nutserarput, ilaqtutaminnik pilersui-sinnaanissartik ujarlorlugu, tamanna iliuuseqarfigisariaqar-tutut isigaara - arlalinnillu iliuuseqarfigineqarsinnaavoq ilaa-tigut soorlu; tunisassiornikkut - kujataa periarfissanik ulikka-artoq atorluaraanni tunisassiat amerlasuut maani nammineq tunisassiarineqarsinnaapput. Nunalerineq - iluatsilluurtumik nalituumillu tunisassiaqarsinnaaneq aamma periarfissaavoq, isumaga naapertorlugu marlunnik periarfissaqarpugut: Amerlanerusunik avammut tuniniagassatsinnik pilersitsisin-naavugut, imaluunniit tikisittakkagut ikilisillugit nammineq tunisassiornikkut pilersorsinnaavugut.

Fakta: Befolkningen i kommunerne 2013

	-16	17-64	65+	Mænd	Kvinder	I alt
Kujalleq	1.682	4.725	744	3.809	3.342	7.151
By	1.427	4.038	604	3.189	2.880	6.069
Bygd	207	588	128	533	390	923
Station	-	-	-	-	-	-
Fårehold	48	98	11	86	71	157
Uoplyst	-	1	1	1	1	2

Kujataani Qaqortoq ilinniar-toqarfiinera eqqarsaatigissa-gaanni tikikkuminartuunissaa-nut qanoq allannguerusussa-vit?

Ilinniarsiit kujataani amerlane-rusariaqaraluarput.

Assersuutigalugu; inuusuttut 350-400 Danmarkimut efter-skoleriartarput ilaallu aamma

idrætshøjskoleriartarput ilinniaqqiffinnut allanut ingerlaqq-inginnerminni. Taakku periarfissinneqarsinnaapput maani kujataani ilinniarsiinnaasumik pilersitsinikkut, **soorlu GU-jutigaluni immikkut timersornermik annertusisam-ik sammisaqartoqarsinnaavoq.** Periarfissat maani Qaqortumi pigaagut; haaleqarpugut, tasersuaqarpugut, ivi-gaasanik qallikkanik arsaattarfeqarpugut allallu periarfissaa-sut maani pigaagut. Aammattaaq Qaqortoq tikikkuminar-tuussappat pingaaruteqartut ilagaat inuusuttut peqatigiiffi-le-risinaasut kommunemit tapersorsorluarneqarnissaat. **Assersuutigalugu Qaqqat Alanngui arfineq pingasoriar-luni takutinneqarpoq ulikkaaqattaaginnavilluni, periar-fissaasinnaavoq kommune suleqatigalugu "filmertitsi-sartoqatigiinnik" allanilluunniit pilersitsinissaq.** Tassuunakkut ilinniartoqarfiinera uummarsaataassaaq. Assinganik Narsami Nanortalimmilu aamma tapersiisoqar-

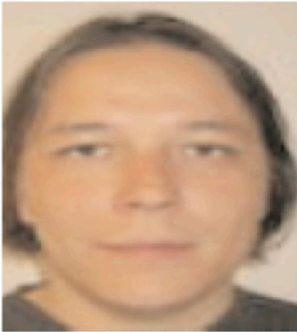


sinnaavoq.

Kommune Kujalliup nukittuffiginerusariaqarpaa **kommune-nut allanut unammillersinnaaneq.** Meeqqueriviit akisunga-armata inukilliartortippaatigut, ilaqutariit ilinniarnertik naammassillugu uternissaat kommuneq pisussaaffigaa naju-garisap uterfigiuminartuunissaa soorlu suliffeqarnikkut, mee-qqeriveqarnikkut, akitigut allatigullu. Aamma meeqqa-nut pingaartitsinerunngilluinnarpoq pinnguarterfiit aserfal-lassimaqisut, allaat ilai ulorianarsisimasut. Soorlulu aamma utoqqaat haalimi sapaatip akunneranut ataasiarlutik eqaarsa-artinneqartarnerat peerneqarnikuuvoq, tamanna soorunalimi utoqqaat maalaarutigaa. Qilanaarlutik utaqqisartagaat aam-malu inuummarissaatigilluagaat sooq aamma peerneqassa-va? Tamakkuupput isumatusaarnertut taaneqarsinnaanngit-sut allanngortittariaqarpullu.

Joorup siunnersuutigaa partii apeqqutaatinnagu suliniutigi-neqartussalli tusaaneqarluaqqullugit.

Kista Isaksen Inuit Ataqtigiit tunuliaqutaralu-gu qinigassanngortittup qineqqusaarutaasa pingaar-nerit ilaat: Inuusuttut ilinni-arlutik naammassigunik angerlaqqinnissaannut sulif-finnik ataavartunik pilersit-sinissaq pisariaqarpoq.



Kista Isaksen, Inuit Ataqtigiit

Kistap qineqqusaarnermini ilaatigut makku pingaartitarai; tulleriaarineq, peqatigiiffilerineq, nutaaliorneq, inuusuttut samminerunissai, allarpassuillu.

Kommunerujussuanngornerup siunertarivaa allaffissorneq annikillissasoq. Tamanna ajunngilaq, aammalu illoqarfiit pingasut kommunerujussuanngornerup kingorna imminnut qanillattorneranik kinguneqarpoq, soorluttaaq aningaasar-tuutikillisaaneq aamma siunertarineqartoq. Tamakku ajunngillat. Kisiannili illua tungaani ajoqqutaa kommuneru-jussuanngortitsisut suliassat naammassillugit suliarisi-mannigilaat. **Naligiinnnginnerujussaq illoqarfinni atuup-poq, soorlu maani socialimut saaffiginnikkaanni Nanortalimmiit allaanerumumik sullinneqassaati.** Kommunerujussuit pilersinneqalermata takorloorneqarpoq taakku kommunit sisamat kattussuuppata allaffissornermut aningaasartuutit 20 mio. koruuninik sipaarfigineqalissasut, tassa imaappoq kommunit nammineq iluminni taakku sipaa-rutissat anguniarnissaannut iliuuseqartussaagaluarput, taa-maammatt siuttuusut nalunngereerpaat naalagaaffimmit tapiissutit appariartussaasut, siumungaarlul iliuuseqarlutik. Tamanna tassanngaannartuunngilaq.

Killavaani aatsitsiviliorniat taavalu Kuannersuarni urani-mik qalluinissaq qanoq isumaqarfigaagit?

Killavaani Tanbreezekkit suliniarnerat nunaqavissunik 80-nik suliffissanik pilersitsisussaavoq, tamanna isumaqatigaa-ra. Kisiannili Kommune Kujalleri **suliffissaaleqisut 80-iinaanngillat, sinnerimi qanoq pineqassappat?**

Taamaattorli isumaqatiginaqaaq Killavaani aatsitsiviliorneq. Kuannersuarni uranimik qalluinissaq isumaqatiginngilluinnarpara pissutigalugu qinngornerit ulorianassusaat sakkor-

toog peqqissutsimut ernumanaateqarmat. Qinigaaffimmi kingullermi neriorsuutigineqartarsimasut soorlu; naluttarfiit, kulturhus, filmertarfiit, haali nutaag qinersisartunut pilerinarnersaat ilaaniittarput.

Tamakku illit qanoq iliuuseqarfigissavigit?

Nalungisatsitut 500.000 koruunit titartaasitsinermut atomeqareerput taannalu suliaq tamaanga killeqarluni. Uanga kommunalbestyrelsenut isissagalaruma tamanna qaqeqqis-savara paasiniaavigalugulu.

Ingerlariaqqinnissamummi aningaasat suminggaanniit aaneqassappat?

Imaanngilaq suut tamarmik kommunemit akilerneqasasut, unali pikkoriffiginerusinnaavarput fondtinut qin-nuteqartarneq, tassanngaanniit aamma kommunimit anin-gaasaliissutit annikinnerusinnaagamik.

Kistap qinersisartunut siunnersuutigerusuppaa oqartussaaqa-taaneq atorluarlugu qinerseqqullugit aammalu eqqarsaati-geqquaa Kommune Kujalliup ineriartorteqqinnissaannut anguniagalimmik qinerseqqullugit.

Atassut tunuliaqutaralugu kommunalbestyrelse-mut qinigassanngortittoq Jens Adolfsen Geråe allakkatigut apersorparput.



Suut allanngueqataaffigissal-lugit takorloorpigut?

Siullermik kommunip ataatsi-mut katinnerisa nutaamik isu-matuumillu, kukkussutigisi-masallu iluarsaannissaat. Peqqissaartumillu tulleriiaarinis-saq, suut tullunneqassanersut, illoqarfinni sorlarni inissisi-manerat apeqqutaatinngu. Allaffissornerullu nutaamik nali-lersorlugu isummerfigineqarnissaa.

Ima naatsumik taallugu: Kommune Kujalleq salillugu.

Kommuunerujussuanngornerup kinguner, ajunngitsortai ajortortaalu suut eqqaasinnaavigit?

Kommune Kujalleq ataatsimut isigalugu inukitsunnguvoq, taamaatumik isumatuumik iliuuseqarnikkut aqunneqarsin-naavoq siornatigut ingerlanneraniit akikinnerusumik.

Tassa pitsaaqutissaagaluisa siulliit ilaat.

Ataatsimummi kattunnerup siunertarimmagu, akikinnerusu-

mik ingerlalermissaq, taamaatumik aqagussaq aamma eqqar-saatisariaqarpoq.

Ajoqqut: Aqutsinerlunneq, qullersat amerlavallaat.

Aningaasatigut nakkutilliineq pitsaanngitsoq,soorlu akile-raarutinin nakkutilliilluanninneq. Taamaasillunilu akiligas-saqalerneq. Aningaasat sulii qulakkeerlugit pissarsiarinagit suliaasanik aallartitsineq.

Illit qineqqusaarutinni pingasut suut pingaarneruppat?

Pingaarutillit amerlapput, ukuli taalakka.

Siullertut; Atuartitaanerup aalajaatsumik isumatuumillu aaq-qissuunissa misileeqattaartutut ilionani, aalajaatsumillu siu-mut isigaluni pilersaarusiorluakkamik ingerlatsinissaq. Inuunerullu qanoq pingaaruteqassusia puigornagu ilanngul-lugu. **Akuttunngitsumillu atuartut imminnut oqaloqati-giittarnissaat, inuuneq pillugu, pisariaqarpallu illoqar-fimmiit pulaartoqarluni.** Taamaasilluni siunissami piner-lunniartarnerit, nuanniitsullu allat nungusarneqarsinnaamata. Soorlu maani Qaortumi politiit nunaqqatiminnut ikioqqul-lutik qinusut, tamakkulu siunissami pinngitsoorniassagutsi-gik aqqutissat ilagaat. Tassalu naqqaniit aallartittariaqarpu-gut.

Aappaattut; Nunatta kujataata, nammineq nunap immattalu tunniussinnaasai atorluarnerunissaanut misissuilluarnissaq, atortoreriikkat, inuillu paasisimasallit ikiorsiullugit. Qanorlu ilillugit tamakku suliarinissaat tuniniarnissaallu. **Kangerluvut, avaterpullu sunik aalisagaqarnersut misis-sortittariaqarput, pigisavut aalisartullu suleqatigiisillu-git.** Taavalu nunaqarfiit illoqarfiillu sorliit tulluarnerunersut tunitsivilerlugit,tunisassiorfiliolugillu. Soorunami aalisak-kanut nungusaataanginnissaat sianigilluarlugu. Ilami avataa-niit tikisittakkavut uagut nammineq suliarisinnaasavut, amerlavallaqaat.

Tamannalu ingerlanneqassaaq Namminersornerusut suleqa-tigilluinnarlugit.

Pingajuattut; Inuusuttut 20-t sinnerlugit ukiullit puigorneqar-tutut ittut aaqqissuusamik isumatuumillu siunertaqarluartu-millu sullinneqalernissaat. Allaannginnamimi 20-40-t mis-saani ukiullit puigorneqarsimasut, ilinniaqqinnissaq suliffis-saaqarnerlu eqqarsaatigalugit. Taanalu putorujussuaq immer-neqartariaqarpoq. Taakkununga siunnersortimik atorfinitit-sisariaqarpoq.

**Isikkorikkusukkuut taava ikiorsinnaavatsigit.
Isarussat, kontaktlinset, seqinersiutit pinnerasaatillu**

**Vil du se godt ud, så kan vi hjælpe dig.
Briller, kontaktlinser, solbriller og smykker.**

Ammarsarfiit.	Åbningstider
Ataas. - tall.	
Mandag - fredag	10.00 - 17.00
Arfininngorneq	
Lørdag	10.00 - 13.00

**K U J A T A A N I
ISARUSSAT**



**BRILLER & KONTAKTLINSE
GULD & SØLV - URE
tlf.: 64 15 12 - fax 64 15 39**

Ammeriveqarpugut maani kujataani iluamik atorreqanngitsumik, una eqqarsaatigaara: Atisaliorsinnaavugut ammit atorlugit pitsaasunik, illoqarfiit nunaqarfiilluunniit arlaanut inissillugit. Aammalu pinneraatiniq, kujataaniisimanernik eqqaasutissanik sanasoqarsinnaalluni. Tassanilu pikkorissunik isumassarsiullaqqitsumillu siunnersorteqarnissaq pinga-arluinnarpoq.

Taamaasillunilu isertitassat allat siornatigut pineq ajukkavut isertittalissagaluarpavut, aamma akileraarutitigut.

Kommune Kujalleq inukilliartortoq qanoq iliuuseqarfigine-qassava?

Siullermik qanoq kajuminnarnerusumik politikikkut iliuuseqartariaqarpugut. Amigaatigisavut, ilinniarsimallutik naammassisimasut kajungernartunik suliffissaanik neqeroorfigalugit. Sapinngisamik akileraarut appassissoq anguniarlugu. Inissiat paaqqinniffiillu naamaginartumik akillit neqeroorutigalugit. Nunatta kujataa pilerinarnerusumik kajunger-narnerusumillu nittarsaallugu.

Pimoorussanik suliffissanik ataavartunik pilersitsinikkut, assersuutigalugu sunaakku immatta, kangerlunni avatitsinnilu, sunik aalisagaqarnerisq misissortillugit, atortuutivut pigeriikkavut, aalisartut piniartullu suleqatigalugit. Soorunami namminersornerullutik oqartussat suleqatigil-luinnarlugit.

Nunarujussuatta qanoq atorluarneqarnissaa peqqissaartumik misissuiffigisariaqarpog, naatitsineq uummasuuteqarnerlu



Fenja – Akupunktur.

Allaffimmiuuit, ulloq suliffiusoq naallugu computerip saavani issiasinnaasarlutit?

Allaffimmi sulinnermut atatillugu “museskade” talikkut anniartalerneq pigiviuk?

Tuikkut qungasikkut qitikkulluunniit sukattooqqaneq anniarneq pigilersimaviuk?

Arlaatigulluunniit suliffinni atatillugu inissisimaffik ataasiinaasimanerani anniaateqalersimaguit Fenja – Akupunktur saaffigiguk.

Meqquteeqqanik kapoortillutik anniaatitit ikiorsikkat iisartakkanik atuinngikkaluarlutit.

Apeqqutissaqaruit inniminneerusukkuilluunniit uunga sianerit/sms-erit mobil tlf: 539787. Ikiukutsoorsinnaavakkit!

Pilunnguaq

anginerusumik pissarsiffigisinnaagatsigu. Aammalu tunu sunik aalisagaqarnerisq ilanngullugu misissuiffigisariaqar-poq, soorlu aasaanerani umiarsuarmik attartorluni tunitsiviu-tigisumik pissarsinikkut. Tamannalu akikitsumik, imaluun-niit aalisartunut iluanaarnartumik ingerlanneqarsinnaavoq. Taamaasillunilu saniatigut aamma akileraarutiniq pissarsi-sinnaagatta, siornatigut naatsorsuutigineqanngikkaluaniq.

Ningittagarsuummik pissarsiniartariaqarpog, sineriatta ava-taani misileraasussamik, ilamigooq unnia qalerallit, saarullit avatitsinni. Ningittagarsuut taagakku pissutigaa, piniapi-lunnginnissamut nungusaataangitsumillu piniarnissamut sakkussaammat pitsaasoq. Taakkulu pisaat illoqarfinnut assi-giinngitsunut tulaaneqartassapput suliarineqarlutillu. Tamakku aqqutissat ilaminiinaraat.

Inuusuttu peqatigiiffilerineq pillugu soqutiginnilersissaguk-it qanoq iliuuseqarusussavit?

Peqatigiiffilerinnermut nunatsinni maleruagassaqarpog. (suli ingerlasimappat).

Kisiannili maani Kommune Kujallermi, siunnersorteqarta-riaqarpog pikkorissunik pimoorussisumillu, kiisalu kinaassu-sersioortuunngitsumik.

Peqatigiiffiit suut siunertarisinnaasaanik suliniutinullu tun-niusimalluni siunnersuisinnaasoq aalajangersimalluni soqu-tiginnillunilu suliffimminut tunniussimasog, tunisiumasorlu.

Inuusuttu qinersisussat qanoq siunnersorsinnaavigit?

Siullermeerlutit qinersileruit, kammannik ilaqtannik ilaar-niinnarlutit qinarseqinak. Illillu nammineq nalunngissutsit paasinninnerillu malikkat.

ILLIT NAMMINEQ OQARTUSSA AFFIGIVUTIT, ILLILLU NAMMINEQ NAALAGA AVUTIT, IMMI-NUT SIULLERMIK TUSAAQQAARIT!

Suniarnerit, siunissallu, eqqarsaatigilluakkit!

Sooq illit qinissavaatit?

Aap, uanga ukiorpaalusuit nunami maani inooreerpunga, politikikkullu inuusuttunnguullunga soqutigisaqalersimal-lunga. Peroriartorpunga nunaqarfimmi Narsarmijini. Peroriartornermalu ilaani nerisassaqarumallunga nammineq piniartarlunga ujarlertarlungalugu. Meeqqat atuarfiani taamani nalinginnaasoq naamassigakku, tamatuma kingorna Danmarkimut efterskolierarpunga, assut iluaqutigisannik. Niuernermut ilinniarsimasuuvunga, Ikast Handelskostskol-imi ukiuni 1967-1972 ilanngullugu. Kiisalu aamma organi-stitut ilinniarsimallunga naamassillugulu. Qitornaqarpunga sisamanik ernutaqarlungalugu, taakkulu siunissaanut sooruna-mi misigereersimasakka ajortut ajunngitsullu eqqarsaatigalu-git, politikikkut ajunngitsumik sullikkusullugit, kiisalu kik-kuugaluarnersut inoqativut tamaasa assigiimmik isigalugit ataqqillugillu tusaaniarlugillu suligusukkama kinaassuser-siornanga.

Taamaattumik qineruk

Jens Adolfsen Geræ, Atassut

Suliarinnittut:

Ellen Kleist aamma Jenseeraq Adolfsen

Aaqqissuusaanermut Nutaamut Peqatigisigut!

Kommuunitsinni aaqqissuuseqqinnissaq pisariaqarlunnaler-simavoq. Aqutseriaaseq aaqqissuusaalluartoq pilersinneqas-sappat kommunimi allaffissorneq qiviaqqaartariaqarpoq.

Ukiuni kingullerni kommuunip allaffissornikkut ingerlanera isajartortutut isikkoqarpoq, aali pikkorissorpassuarnik sule-rusuttunillu sulisoqaraluarluni. Aqutsisummi suliasaminnut eqqummaarinngitsut atorfilittaminillu amerlavallaartunit aqunneqartut sanngiilliartorsimagunarput, patsisaatinniar-neqartarporli ilaatigut kommuunerujussuanngorneq.

Inuit Ataqtigiinni isumaqarpugut piffissanngortoq allannguissamut. Kommuunerujussuanngornermi isummat ilagaat aningasartuutikilliliinissaq. Kommuni kujalleq, immaqa kisiartaalluni, kommuunip inuttussusaa eqqarsaatigalugu atorfilittanik sulisoqarnersaavoq. Tamannalu ilaatigut utoqqarni sullissisut akiliuteqarfigaat ikilisaavigineqarner-mikkut. Ilaqutariit qassit meerrallit aallarpat meeqqerivinnut akinut unammillersinnaannginnamik? Ilaqutariit sullinneqartariaqartut qarsupittumik sullinneqar-put, inunnik isumaginnittoqarfimmi nukissaqarfigineq-annginnamik. Meeqqat qassit angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarpat kommunimi sulisussat nukissaarussimaneri peqqutaallutik? Utoqqaat utertunngorsimasut qassit illoqar-fitsinni iluamik paaqqutarineqaratik nammineertitaappat? Qassit angerlarsimaffeqanngitsut eqqaavinni, tillitaminnil-luunniit inuussuteqarpat?

Atuarfinni ilinniartitsisut ilaat qasupput, ilaatigut inunnik isumaginnittut suliasaannik sullissigaluarnermik. Tamakku ilinniartuasimasut pisariaqarlunnarpoq qanimut peqatigalu-git aqqutissiuutissallugit sunik, qanorlu oqilisaavigineqarsin-naanerini!

Pisariaqarlunnalerpoq atuarfinni inunnik sullissisumik, peq-qissaasumik kiisalu pinaveersaartitsisumik inissiinissaq. Piffissaq qanittoq isigalugu aningaasartuutaangatsiassaaq, kisianni ungasissoq isigalugu tamatsinnut iluaqutaasussaa-voq.

Kommuunimi avammut tusagassiisarneq amigarluinnarpoq: aningaasanik missingersuutit, atuinerit allallu ersarissumik tamanut tusagassiisutiginerpoq ajorput.

Akileraarutivut iluamik qanoq atorneqartarnersut ilisi-manngilavut. Ilassinittarnermi aningaasaq qassit atorneqar-tarnersut, sunullu atorneqartarnersut naluvagut.

Kommuni iluani sullissinerput nutaamik eqqarsarfiusariaqa-lerpoq, kommunimi imminerisamik angallateqaleraluarpat; qinikkat, allallu kommunimi sulisut ajornanngitsumik kom-muunitta iluani angalasinnaalissapput, meeqqeriviit aallaar-tinneqarnerinut atortassaaq, utoqqaq aasarsioriatinneqar-sinnaalissapput, inuusuttuaqqat immikkut pisariaqartitsisut asimut angallanneqarsinnaalissapput, ilaqutariit nukittorsar-tariallit, illoqarfik qimallugu nukittorsariartarsinnaalissapput immaqalu aamma pisortaqaarfiit allat peqatiserineqarsinnaap-put angallatip atorluarnissaa eqqarsaatigalugu.

Pinaveersaartitsineq ukiuni kingullerni illoqarfitsinni tusar-saajunnaavippoq, Inuit Ataqtigiinni siunertalimmik pinave-

ersaartitsinerup aallunneqarnissaa innuttaasut tamaasa peqa-taattillugit ilungersuutissavarput.

Stine Egede Nørbæk, Inuit Ataqtigiit

Kommune Kujallermi inuussutissarsiu-titigut ineriartortitsinissaq piffissan-ngorpoq

Kommune Kujallermi inuussutissarsiu-tit tungaasigut nutaa-liornissaq ineriartortitsinissarluk takusinnaasatsituut pisariaq-artilluinnalersimavarput. Tamattami tamanna ulluinnarni inuunitsinni nalunngilluinnalersimavarput, kisitsisimmi aamma kingulliit saqqummiunneqartut takutippaat, Kommune Kujallermiit innuttaasorpassuit ukioq kingulleq aallararsimapput, kisitsisit naapertorlugit inuit 266-it 2012-mi Kommune Kujallermiit aallarsimapput.

Suliffissaaleqisut amerliartuinnarput, tassa inuit 555-it Kommune Kujallermi suliffissarsior-tutut januar 2013-mi nalunaarsorneqarsimapput.

Pissutsit piviusut tamakku qanoq iliuuseqartoqartariaqarne-ranik takutitsippat. Aatsitassarsiu-lernissaq tamatta utaqqiin-alersimavarput, kisiannili tamanna kisimi utaqqiinnassaner-parput, soormi aamma inuussutissarsiu-tinik allanik ujartui-nissaq pilersitsinissarluk pimoorullugu aamma Kommune Kujallermiit suleqataaffigineqaruni.

Aatsitassarsior-toqalissappat takorlooruminaappoq Kommu-ne Kujallermi suliffissaaleqisut tamarmik suliffissaqartinne-qalissasut, taamaammat aamma periarfissanik allanik nutaa-nillu ujartuinissaq pisariaqarlunnarpoq.

Issiaannarsinnaajunnaarpugut eqqarsarlutalu qanortoruna iliorluta suliffissaaleqisut amerliartuinnartut ikilisinniarne-qassanersut, aammalu aningaasatigut ineriartorneq killup tungaanut ingerlaleriartuinnartoq iliuuseqarfigissanerlugit, iliuuseqarnissaq piffissanngorpoq.

Iliuuseqanngineq tamatsinnut akisuallaalerpoq. Kommue Kujallermi ineriartornerup oqqumut ingerlaler-nissaa pimoo-rullugu suliniutigineqartariaqalerpoq.

Inuussutissarsior-tunut inuussutissarsiorusuttunullu atugassa-rititaasunik pitsanngorsaanissaq utaqqisinnaajunnaalivissi-mavoq, kujataamioqatigiillu sulerusussuseqarluta, piumas-suseqarluta, sapiissuseqarluta, suleqatigiillutalu suliasaq tamanna ataatsimoorluta kivittariaqarparput.

Iliuuseqartussamik utaqqiinnarneq iluaqutaanngilaq piorsaa-qataanerlu kisimi iluaqutaavoq. Kommune Kujallermi kom-munalbestyrelsi nutaaq piaarnerpaamik pilersaarutininik ullu-lersukkanik pilersaarusiortariaqarpoq.

Periarfissat tamarluinnarmik qulaajartariaqarput, kommunip suleriaasia tamarmi nutarterlugulu ullutsinni pissutsinut naleqqussartariaqarpoq.

Qinersilluarisi.

Kista Isaksen
Kommune Kujallermi Kommunalbestyrelsimut Inuit
Ataqtigiit sinnerlugu qinigassanngortittoq

ILISARITITSINEQ ALEQA HAMMOND

"Aleqa Hammond – arnaq nutaamik pikialaartitsilluni nunatta naalagaaffinngornissaanik suliniuteqartoq"

Aleqa nunatta naalagaaffinngornissaa pillugu qangali suliniuteqarpoq, aammalu atukkat naligiissarnissaat pillugu tuniusimalluni suliniarpoq. Nunatsinni innuttaasut atugarisaa suliniuteqarpoq. Aleqa inuppaartuuvoq aammalu inuk ammasuuvoq inuunermik nuannarisalik, ukulluitsugamilu inuit pilertortumik attaveqarfigilertarpari. Tamakku peqqutigalugit inuiaqatigiinni pisunut malinnaalluarpoq, aammalu inuiaqatigiinni innuttaasut ataasiakkaat najukkaminni qaangerniagassaat suunersut ilisimaaralugit.

Aleqa iggarissuuvoq, aamma ilaqutserinissaminik nuannarisarpoq, tassami ilaqqut pingaartillunnarpari. Meeqqat

suliffimminut akuttunngitsumik peqatigisarpari aamma angalagaangami, isumaqarami meeqqat inuunermi atukkaminik ilitsoorinissaat pingaartimmagu.

Aleqa Hammond 1965-mi Narsami inunngorpoq aamma Ummannami periarporpoq. Arfineq-marlunik ukioqarluni ataata ajunaarpoq. Arnaa 27-inik ukioqarluni pingasunik mikisunik meeraqarluni uillarpog.

Ilaqutariit ataatsimoornerullu qanoq pingaarteqartiginera Aleqa ilisimaarilluarpari, ilaqutariimmi sakkortuumik ataatsimoorerat pisariaqarsimammat qaangerniagassat eqqarsaatigalugit. Ulluinnarni suliasat pingaarnertit tassapput imertarneq aamarutissanillu aallertarneq, taamanikkut illuni kuuginnartumik imeqanngimmat ikummatissatortunillu kiassateqarnani.



Aleqa Nunavummi Arctic Collegemi ilinniarpog, aammalu 2005-mi siullerpaamik Inatsisartunut qinigaalluni, taamanikkut qinigaanarpaat tallimaattut iserluni. Tassunga atatillugu Ilaqutariinnermut Inatsiseqarnermullu Naalakkersuisuuvoq, kiisalu kingusinnerusukkut Nunanut Allanut aammalu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisuulluni. Aleqa 2009-mi, qinersinermi ajorsarnerup kingorna Hans Enoksen siulittaasutut tunuarmat, Siumumi siulittaasunngorpoq.

Aleqa nunanut allanut sammisorujussuuvoq, tassami 15-iinnarnik ukioqarlunili Silarsuarmut angalanarluni pingaartileramiuk. 25-inik ukioqalerami sumiiffiit assigiinngitsut 50-it tikereerpari. Oqaasit assigiinngitsut tallimat sapinngilai (kalaallisut, tuluttut, danskisut, inuktitut tyskisullu). Nunanut allanut angalasarnerup saniatigut nunatsinni angalanissani aamma pingaartippaa, aammalu sumiiffiit amerlanerit tikereerlugit.

Arnatut Kalaallit Nunaanni naalakkersuisut siulittaasuisa siullersaattut pingaartit tamakku aallaavigalugit suleriasaaq nunatsinnut iluaqutaasussamik.



Fenja – Akupunktur.

Allaffimmiuit, ulloq suliffiusoq naallugu computerip saavani issiasinnaasarlutit?

Allaffimmi sulinermit atatillugu "museskade" talikkut anniartalerneq pigiviuk?

Tuikkut qungasikkut qitikkulluunniit sukattooqqaneq anniarnaq pigilersimaviuk?

Arlaatigulluunniit suliffinni atatillugu inissisimaffik ataasiinaasimanerani anniaateqalersimaguit Fenja – Akupunktur saaffigiguk.

Meqquteeqqanik kapoortillutik anniaatitit ikiorsikkut iisartakkanik atuinngikkaluarlutit.

Apeqquutissaqaruit inniminneerusukkuilluunniit uunga sianerit/sms-erit mobil tlf: 539787. Ikiukutsoorsinnaavakkit!

Pilunnguaq

**Atassut Qaqortoq kommunimut
kujallermut uku qinigassanngortipai:**

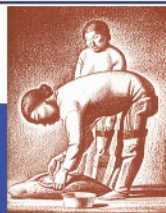
**Jens Adolfsen Geråe
Søren Noahsen
Gerhardt Petersen
John Benjaminsen**

Jens A. Geråe Qaqortumi siulittaasoq



monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en reklamekampagne - en hjemmeside - en plakat - en ny brochure - et visitkort eller bare et flot foto af Sydgrønland?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på **info@allu.gl** eller besøg: **www.allu.gl**

Qinigaaffik nutaaq–nukiit nutaat – aaqqissugaaneq nutaaq

Angallannikkut pissutsit ajorluinnarnerat akisunerujussuallu ullutsinni atugaraarput. Angallannikkut aaqqissuussiniarnerit kinguarsartuarneqarput.

Siumut ukiut 30t naalakkersuisuunermini Qaortumi mittarfik pilersissinnaasimangila, Atassut IA-lu siusinnerusukut naalakkersuisooqataasarnerminni mittarfimmut naaggaartarput. Aatsaat qinigaaffik kingullermi angallannermi pissutsit misissoqqissaarneqarput aaqqiiniutissanillu tikkuaasoqarluni.

Qaortumi Inuit Ataqtigiit qinigasannortitaasa tamarmiulutik qularutiginnigilluinnarpaat inoqarfik nioqutissioortullu tikillugit mittarfiliorneq inuussutissarsioinnikkut uummarissaataalluassasoq, Kujataani inuussutissarsioinnikkut aningaarsarsioinnikkullu siuariartornermik pisariaqarteqisatsinnik nassataqarsinnaanissaa qularutiginnigilarput.

Nalornisinnaanerillu tamaasa peerniarlugit ilanngutissavarput oktoobarimi 2011-mi mittarfittaarusuttut ingerlaaqtigiinnerannik aaqqissuussivugut. Kommunalbestyrelsilu amerlanerussuteqangaarluni 2013-imi mittarfiliornissamut –qassisaaqaluarnersoq – angerpoq!

Ataqtigiinneq, ikioqtigiinneq ikiortarialinnillu ikiuineq Inuit Ataqtigiit pileqqaaramilli politikeriuarsimavaat. Tamannalu kommunimut qinersinermi nanginniarparput. Kommunitssinni aningaasaativut killeqartarmata ataqtigiinnerup, ikioqtigiiinnerup ikiortarialinnillu ikiuinerup aqqani angajoqqaangortussat, atuartut, inuusuttut, inersimasut utoqqaallu ulluinnarni atugaat, pingaartumik ikiortariaqarfimmikkut atugaat, sulinitssinni eqqummaariffiginiarpavut. Kommunip aningaasaatai pissaqareersunik ikiuinnermut ator-nagit pisariaqartitsinerpaanut atorneqarnissaat tamatigut ilungersuutigissavarput.

Kommunerput siuariartussappat inuit tassaapput siuariartor-titassat, nukissanik tunioragassat. Inuit peqqillutik nammineersinnaallutillu ineriartornissaminut aporfisa annerit ilaga-at imigassamik ikiaroornartumillu ajornartorsiuteqarneq. Meeqqat ajornartorsiutaannut, inissaarunnermut, avinnermut, naartulersoornernut allarpassuarnullu imigassaq ikiaroornartorlu pissutaasarmata kommunimi nukiit annertuut atorneqarnissaat siunertatta pingaarnerit ilagaat.

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

**Postboks 527, 3920 Qaortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32**

**asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

**Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

Kommuni Kujallermi ukiuni kingullerni inuit 600-t sinneq-artut aallararsimanagerat unitsinneqanngippat qinigaaffiup uuma naanerani inuit 1000-t sinnillit aallarsimassapput. Taamaammat nukit nutaat, aaqqissuussineq nutaaq qineriuk.

Qaortumi Inuit Ataqtigiit kommunimut qinigassannortitaat sinnerlugit

Kelly Berthelsen

Ny valgperiode – nye kræfter – ny organisation

Helt uacceptabel trafikstruktur og skyhøje billetpriser er, hvad befolkningen bliver budt på trafikmæssigt.

Forsøg på trafikforbedringer stoppes. Siumut har gennem sine 30 regeringsår ikke kunnet etablere lufthavn i Qaortoq. Atassut og IA har som tidligere koalitions partnere i regeringen sagt nej til lufthavnen i Qaortoq. Først i den sidste valgperiode blev der nedsat trafikkommission, der kunne pege på løsninger på trafikale problemer - især i Sydgrønland.

Alle kandidater fra Qaortumi Inuit Ataqtigiit er ikke tvivl om, at en lufthavn placeret tæt på hvor passagererne og producenterne er, vil satte den meget tiltrængte skub på økonomien og erhvervsudviklingen. Og for at fjerne enhver tvivl om vores ståsted, skal vi lige genopfriske, at VI i oktober 2011 iværksatte en demonstration for lufthavnen i Qaortoq. Og et stort flertal i kommunalbestyrelsen i 2013 stemte for – gud ved hvilken gang – lufthavnen ved Qaortoq!

Sammenhold, solidaritet og hjælp til dem, der har behov har været Inuit Ataqtigiits politiske kendetegn siden partiet blev stiftet. Linien fortsætter vi ved kommunevalget.

Foranlediget af den nødvendige økonomiske prioritering, vil vi lægge mange kræfter i arbejdet med nye forældre, elever, de unge, voksne og de gamles forhold i hverdagen. Vores skatte kroner skal gå til dem, der har største behov for hjælp. En hver fremskridt i kommunen skal komme fra befolkningen, derfor skal vi give folket større styrke.

Problemer med misbrug af spiritus og euforiserende stoffer avler kæmpemæssige problemer i befolkningen. Det påvirker børn, boligsituationen, ægteskaber, forårsager uønskede svangerskaber og mange andre problemer. Derfor vil QIA meget gerne lægge stort arbejde i organiseringen af det sociale område.

Hvis affolkningen af Kommune kujalleq fortsætter på samme måde og hast, vil vi i slutningen af den nye valgperiode have mistet mere end 1000 personer. Derfor er det tvungende nødvendigt med nye kræfter og ny organisation.

På vegne af kandidaterne Fra Qaortumi Inuit Ataqtigiit

Kelly Berthelsen

Efterlysning: Samarbejde

(IB) Påsken med mange fridage på stribe står for døren. Men det er givetvis ikke påskeferie og lutter afslapning, som står på lokalpolitikernes program. Dagen efter påske – tirsdag den 2. april – er der nemlig valg til den nye kommunalbestyrelse. Efter en kort valgkamp, der er blevet noget overskygget af valget til Landstinget og de efterfølgende forhandlinger om Landsstyret, afgøres det hele.

Det er det første valg til kommunalbestyrelserne efter sammenlægningen af kommunerne for godt 4 år siden. Det var derfor nærliggende at tro, at netop kommunesammenlægningen ville blive et tema i valgkampen. Det har dog ikke været tilfældet i Kommune Kujalleq, selv om der nok kunne være grund til at evaluere.

Emnet: Skal vi opdele igen? har ofte været fremme i særligt Nordkommunen. Men her i Kommune Kujalleq har dette stort set ikke været til diskussion. Der har været noget snak om serviceniveauet, inden for administrationen af kommunen, og om nærdemokratiet, som efter nogens mening er blevet forringet.

Med hensyn til nærdemokratiet kan man få sine tvivl om, hvad dette begreb dækker over. Hvad folk selv mener, det er? Hvis det er flere udvalg, råd og nævn for det ene og det andet, der menes, kan man blot sige, at vi ikke skal overadministrere os selv.

Er det derimod nærheden til de valgte politikere, der tænkes på, må man sige, at nærdemokrati er ikke at møde sin borg-

mester eller en anden politiker i butikken. Med de kommunikationsmidler, vi råder over, er det blot et spørgsmål om at både politikere og embedsmænd bruger dem.

Uanet om det er det ene eller det andet, har det ikke noget med sammenlægning eller ej at gøre. Næppe mange vil påstå, at den kommunale administration fungerer til borgernes tilfredshed, men det skyldes heller ikke storkommunen i sig selv.

Kendetegnende for i alt fald Kommune Kujalleq er imidlertid, at mange agerer, som om der stadig findes 3 kommuner, Nanortalik, Qaqortoq og Narsaq. Allerede derfor er det kun en teoretisk diskussion at dele Sydkommunen. Inden for flere områder nærmest bekræfter man hinanden. Den ene by mod en anden eller de andre. Det er ikke og har ikke været til fordel for nogen af byerne, og slet ikke Sydgrønland som helhed.

Hvad der er godt for den ene by (gamle kommune) kommer derimod hele Sydgrønland til gavn. Vi skal bort fra at opdele Sydgrønland i byer, men i stedet opfatte det som netop en enhed. En lufthavn ved Qaqortoq er et godt og velkendt eksempel herpå. Modstanderne skaber kun splittelse til skade for hele Sydgrønland. Den kommende minedrift, om det så geografisk bliver i den gamle Qaqortoq kommune og / eller i det, der før var Narsaq kommune, vil også komme Nanortalik til gode.

Derfor er en af de store opgaver for den kommende kommunalbestyrelse, at man skal samle de 3 gamle byer / kommuner, så Sydgrønland omsider kan vise en samlet styrke udadtil. Der vil altid kunne være forskellige meninger, men dem tager man internt. Når der er truffet en sydgrønlandsk beslutning, er det den, der gælder. Derfor drejer dette valg sig i høj grad om at vælge politikere, der kan, vil og evner at samarbejde til gavn for hele Kommune Kujalleq, hele Sydgrønland.

Samarbejde er et ofte misbrugt ord, som hives frem ved festlige lejligheder. Men der er hårdt brug for, at samarbejdet rent faktisk også sker og udmønter sig.

God Påske – og efterfølgende Godt valg.



**Qaqortoq-Entreprenør
forretning A/S**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakararbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

**Kalaallit Røde Korsiat Qaqortoq 4. marts 2013
ataatsimeersuareermat siulersuisut nutaat**

**Qaqortumi immikkoortorta qarfiup ataatsimeersu-
arnerani siulersuisunut makku qinigaapput:**

Siulitaasoq: Marie Rødgaard
marie.roedgaard@gmail.com

Siulitaasoq tullia: Anne Mette Nielsen uunartoq-
wellness@greenet.gl

Aningaaserisoq: Kirsten Gørges Nielsen
kikn@kujalleq.gl

Allati: Grethe G. Nielsen grethe@niqaq.gl

Ilaasortaq: Tove Blidorf tobl@kujalleq.gl

Suppl: Kenneth Høegh og Karen Marie Kristiansen

Ujartorneqarpoq: Suleqatigiinneq

(IB) Poorski ullorpaalunnik qasuersaarfissartalik takkutiinnaleqaaq. Qularutigisariaqqanngilarli najukkani naalakkersuinnikkut suliaqartortatta poorskikkunni qasuersaarnissaq sallersaatissanngikkaat. Poorskimi qaangiunniariartoq – marlunnorneq 2. apríl - kommunalbestyrelsimut nutaamik qinersineqassaaq. Inatsisartunut qinersinerup kingorna naalakkersuisunngortitsiniarluni isumaqatigiinniarnep alannguanilusooq, kommunimut qineqqusaarnerup sivikitsuaqqap, kingunitsianngua aalajangiineq pissaaq.

Kommunit ukiut sisamat matuma siorna kattummatali qinerserngaalerpugut. Taamaammatt naatsorsuutigimisaarneqassagunaraluarpoq kommunit kattussimanerisa sammineqarujusuarinissaat. Kommunimili Kujallermi taama pisoqanngilaq, naak tamanna pisariaqarluinnarpasikkaluartoq.

Eqqartorneqartuortoq: Agguloqqissaagut? Ingammik Qaasutsup kommuniani sammineqallattaartuuvooq. Maanili Kommunimi Kujallermi eqqartorneqanngitsutut taasariaqarluni. Kommunip iluani allaffissornikkut kiffartuussinerup pitsaassusia oqallisaasarpoq, inuillu ilaasa isumaat malillugu qanimut oqartussaaqataaneq annikillisisimavoq.

Qanimut oqartussaaqataaneq qanorpiq paasissanerlugu nalornisoortoqarsinnaavoq. Inuimmi ataasiakkaat qanoq paasisarpaat? Isumagineqarpat ataatsimiititaliat, siunnersueqatigiit isumasioqatigiittartut allallu ilaartussasut, oqaannarsinnaavunga allaffissornikkut aqunnitta annertusivallaarnis-

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd

Søren tlf. 494525
Ejner tlf. 493550

Nanortalik afd.

Keld tlf. 490230

saa tikinneqassasoq.

Eqqarsaatigineqarpalli politikerit qanittunnguamiinnissaat, oqartariaqarpunga qanimut oqartussaaqataaneq isumaqanngimmat ulluinnarni borgmesterip pisiniafimmil naapinera. Attaveqaatitigut ima siuarsimalersimatigaagut, apeqqutaaginnalersimalluni politikerit allaffimmiullu tamakku-ninnga atuinerat.

Attaveqariaaseq qanorluunniit ikkaluarpat kommunit kattunerisa tamanna pisuussutiginnilaat. Amerlagunanngillammi oqarumassasut kommunip allaffissornikkut sullissinera naammagisimaarnartoq, tamannali kommunerujuannorsimanermik patsiseqanngilaq.

Kommuni Kujallermili ilisarnaatigilersimagunarparput amerlasoorpassuit pissusilersortarmata soorlu kommunit sulipingasusut Nanortalik, Qaqortoq Narsarlu. Taamaammatt Kommuni Kujalliup aggulunnissaa pimoorullugu oqallisi-giuminaappoq. Akunnitsinnimi imminnut “naalleraannissarput” pimooruttorujussuuarput. Illoqarfiit imminnut ajoquser-suutaqattaarnerat kikkunnnulluunniit iluaqusiinngilaq, ingam-mik Kommuni Kujallermut.

Illoqarfiit arlaat ajunngitsumik pisoqarfiugaangat Kujataanut tamarmut iluaqutaasarpoq. Kujataa illoqarfinnut immikkoor-titaarnagu ataasiusutut paasisalerniartigu. Qaqortumi mittar-fik assersuutissaavoq pitsaasoq. Akerliusut inunnik aggulut-tortitsippat Kujataanut tamarmut akornutaasumik. Aatsitassarsiornissaq Qaqortup Narsalluunniit kommuni-toqaaniikkaluarpata aamma Nanortalimmiunut iluaqutaaleru-maarpoq.

Taamaammatt kommunalbestyrelsinngortussap suliaassaasa annerit ilagiumaarpaat, illoqarfiit pingasuusut/kommuni-toqqat kattutsinnissaat, Kujataa taamalilluni nukittulluni avammut saqqummertarniassammat.

Aaqqiagiinngissuteqartuassaaq tamakkuli ilutsinni iluarsi-sassavagut. Kujataani aalajangiisoqaraangat, taanna atuutin-neqartassaaq. Taamaammatt qinersinermi uani qulakkeerta-riaqarparput qinissagatsigik politikerit piviusunngortitsisin-naasut, piumassusillit suleqatigiinnissamullu piginnaasallit Kommunip Kujallermut iluaqusiisussat –kujataa tamarmut. Oqaaseq suleqatigiinneq nalinginnarineqarajuppoq aammalu persuarsiortoqartillugu atorneqarajuttuulluni. Kisianni sule-qatigiinneq piviusunngortariaqarpoq atulertariaqarlunilu. Poorskisiorluarisi – kinguninngualu qinersilluarisi.

Peqatigiiffik

Qaqortumi Oqaliffiip Ikinngitai
Aallatippat ulloq 14. februar 2013.
Tassani bestyrelsinngorput:

Siullittaasoq:	Bea K. Nielsen.
Siullittaasup tullia:	Sofie Joseassen.
Aningaaserisoq:	Larsine Korsgaard.
Allatsi:	Lea K. Simonsen.
Sinniisoq:	Nuka K. Wille.
Sinniisup tullia:	Luna Poulsen.

INUIT ATAQATIGIIT



Lasse Davidsen Inuit Ataqatigiit sinnerlugit ukiuni 14-ini kommunalbestyrelsimi ilaasortaareersimasooq. Social-, Økonomi-, råstofudvalgimilu ilaasortaq.

Nunatta ineriartornera tassaasussaavoq inuusuttortatta ilinniagaqassutsikkut sulii qaffasissumik siunnerfigineqarluni qasukkartinnagu ingerlaanarnissaa – pisuussutittami tamanna qitiunerpaattut inissisimavoq

Tunisassiorneq aningaasarsiornerlu nunaqavissunut

Nunarput aatitassanik piiiaanermi sulisartorpassuit akuutinneqassapput – nerisaqarneri kiffartuusinerlu Kujataaniit isumagisigu

Nunap pissarititaanik tunisassiorneq ukiorpassuarni eqqartorusaaginnarlugu kinguneqartitsisoqarneq ajornera qimattariaqarpoq.

Tamanna naammasinniaraanni politikkikkut eqeersimaffigalugu pingaaruteqartorujussuuvooq. Kommuunitta qinigaat piumassuseqartariaqarput ineriartortitsinerneq aningaasaliisarnikkut innuttaminnut tapersersuullutik qiimassaanissaat. Imatullu sunniuteqassooq;

- **Kommune Kujallip aningaassaqaarnikkut annertunerujussuarmik pitsanngoriaateqassooq. Inissialiortiternermi sanasut, qammaasut, ruujorilersut, elektrikkerit allallu suliaasaqalersillugit – maanakkummi qinikkat ileqqaarutissanik ujartuineq piffissamik annerpaamik pingaarnerutilersimavaat.**
- **Meeqqerivimmiititsisarneq akikinnerusulissooq, inuusuttortatta sukisaartarfii annertusaavigilissavarput, utoqqartavut pitsaanerungaartumik kiffartuulerlugit ikorfartulerlugillu. Skatti annikillissooq – suliffissaaleqinnermut aningaasartuutit annikillerujussuassapput, nammineq illuliorusuttut tapiiffigisaqqilerlugit.**

Naatitat, paarmat, kigutaarnat – illuliortiternermilu nunap piinik qammasissiat ujaqqallu inissialiortiternermi tunisassiarilertigit.

Inuit Ataqatigiit

Kommunemut qinersilluarisi – Lasse Davidsen

Kommune Kujallermi sulisinnaasut Killavaat Allanguanni aatsitassarsior-nissamut piareersarluarsimapput

”Suliffeqarfiup Killavaat Allanguanni aatsitassarsior-nissamut piareersarluarsimapput” siulittaasoq Kalistat Lund ataatsimiittitaliami ataatsimiinnerup kingorna oqaaseqarpoq.

Ataatsimiinnermi 2012-imi ilinniartitsinermut kisitsisit misissuataarneqarmata paasineqarpoq siornaannaq kujataa-niit pikkorissartut 29-it Common Core-mik naammassinnissimasut aammalu qasseersuit qaartiterisartut aqutsisuisut qille-risutullu ilinniarsimasut.

Taamaaqataa-nillu sulisussat ilarpassui tuluttut qaffasissutsini assigiinngitsuni pikkorissarsimapput 52-illu aatsitassarsior-nermi tuluttoorneq 3 aatsitassarsiornermi ilinniarnissamut piginnaassusiliisoq aammalu aatsitassarsiornermi sulinis-samut aallarniutissaalluatoq naammassissimallugu.

”Taamaammat oqarsinnaavugut sulisussat piareersarluarsi-masut kajumissuseqarluartullu, tamannalu aamma aatsitas-sarsioqatigiiffiup qaammat kingulleq paasissutissiineranut takkuttorpasuartigut takuneqarsinnaavoq – taamaammat massakkut neriutigiinnalerparput suliaq piaarnerpaamik aallartissasoq.” Kalistat Lund naggasiivoq.

Arbejdsstyrken i Kommune Kujalleq er godt forberedte på Kringlerne

”Erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalget i Kommune Kujalleq er meget tilfredse med at Tanbrezz, selskabet bag minepro-jektet Kringlerne er så klare i ønsket og meldingen om at bruge lokal arbejdskraft .

Arbejdsstyrken i vores Kommune er da også helt klar til at kunne tage arbejde i minen” udtaler formanden Kalistat Lund efter dagens møde i udvalget.

Her blev uddannelsesstatistikken for 2012 gennemgået og alene sidste år har 29 kursister fra regionen gennemført Common Core, ligesom flere også har taget sprængningsle-deruddannelse og kerneboring.

Samtidig har en stor del af arbejdsstyrken fået engelskkurser på flere niveauer og hele 52 har gennemført Råstofengelsk 3, der kvalificerer til mineuddannelserne og samtidig giver et godt afsæt til at tage job i råstofbranchen.

”Vi kan således sige, at vi er velforberedte og arbejdsstyrken meget motiverede, hvad man også kunne se på det fine frem-møde, der var da Selskabet i sidste måned holdt informa-tionsmøder - så nu håber vi bare at projektet snart får lov til at komme i gang,” slutter Kalistat Lund



Lars Lundblad
Siumut



Kommunimut qinersinissami 2013-mi sassarpunga savaateqarfiit nunaqarfiillu innuttaasa ataatsimoornerulernissaat piviusunngortikkusukkaku.

Qinersilluarisi

FLATRATE

Internet aalajangersimasumik akilerlugu!

TELE-POST-imi flatrate bredbåndimut attaviit marluusut arlaat toqqarsinnaavat.

Bredbånd Flatrate 2 Mbit qaammammut kr. 1.099,-

Bredbånd Flatrate 4 Mbit qaammammut kr. 1.499,-

**Imminut killilersor-
nak interneterit**

qaammammut akimik
aalajangersimasumik akilimmik

Akeqanngitsumik
flatrate-mut nuugit!
300 kr.-it sipaakkitt!

(2013-imi juunip 30-ata tungaanut atuuppoq)



Facebook-imi malinnaaffigitigut, tassani atuisunik
sullissivitsinnut attaveqarsinnaavutit, ingerlatsin-
ermut paasisutissarsinnaallutit unaminernullu
pissanganartunut peqataasinnaallutit!

Flatrate-mik nioqqutit Nuummi aamma Qaqortumi nege-
roorutigineqarput. Telefonip nalinginnaasup piginissaa pisaria-
qanngilaq. Atuisunut atuuppoq „naapertuuttumik atuiqeq“-mik
taaneqartartoq („fair forbrug“). Tassalu imaappoq, atuisuni
annertoorsuarmik atuisuusuni sukkassuseq appartinneqar-
sinnaassaaq, atuisut allat sukkassutimik naammaginnartumik
atuisinnaaqqullugit.



TELE-POST

130126

FLATRATE

Internet til fast pris!

Hos TELE-POST kan du vælge mellem to flatrate bredbåndsforbindelser.

Bredbånd Flatrate 2 Mbit Kr. 1.099,- pr. måned

Bredbånd Flatrate 4 Mbit Kr. 1.499,- pr. måned



Følg os på Facebook, hvor du kan komme i dialog med vores kundeservice, få aktuelle driftinformationer og deltage i spændende konkurrencer!

slip dig selv løs
på internettet til en
fast pris pr. måned!

Skift til flatrate
uden beregning!
Spar 300 kr.!

(Gælder frem til 30. juni 2013).

Flatrate produkterne tilbydes i Nuuk og Qaqortoq. Fastnets telefon er ikke påkrævet.
"For abonnenterne gælder et såkaldt „fair forbrug“. Det vil sige, at hastigheden hos kunder med et meget højt forbrug vil kunne sættes ned, så andre kunder også kan få en tilfredsstillende hastighed.


TELE - POST

130126

*Vi leverer dine pakker,
når du handler på nettet*

Uanset om du shopper i de grønland-
ske webbutikker eller i udlandet, brin-
ger vi dine pakker hurtigt og sikkert
frem.

Følg os på Facebook, hvor du kan
komme i dialog med vores kundeser-
vice, få aktuelle driftsinformationer og
deltage i spændende konkurrencer!



facebook.com/telepostgl



.....
post.gl



Internetikkut pisiatit ilinnut apuutissavagut

Nunatsinni nunaniluunniit allani
web-ikkut pisiniarfinni
pisiniarsimaguit, poortugaatitit
pilertortumik isumannaatsumillu
uagut apuuttarpagut.

Facebook-imi malinnaavigitigut,
tassuuna atuisunik sullissivipput
attaveqarfigisinnaavat,
ingerlatsinermut maannakkorpiag
paasissutissanik pissarsisinnaallutit
unamminernullu pissanganartunut
peqataasinnaallutit!



facebook.com/telepostgl

.....
post.gl

 
TELE - POST

130228

Påske-kunni ammaffissat 2013 / Åbningstider i Påsken 2013

Onsdag 27. marts

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
7.00-22.00	9.00-22.00	7.00-23.00	9.00-18.00	10.00-22.00	10.00-22.00	8.00-18.00

Torsdag 28. marts "Skærtorsdag"

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
8.00-16.00	9.00-22.00	8.00-23.00	9.00-18.00	10.00-16.00	Lukket	Lukket

Fredag 29. marts "Langfredag"

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
8.00-16.00	9.00-22.00	8.00-23.00	9.00-18.00	10.00-16.00	Lukket	Lukket

Lørdag 30. marts

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
7.00-17.00	9.00-22.00	7.00-23.00	9.00-18.00	10.00-17.00	10.00-13.00	8.00-13.00

Søndag 31. marts "Påskedag"

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
8.00-16.00	9.00-22.00	8.00-23.00	9.00-18.00	Lukket	Lukket	Lukket

Mandag 1. april "2. Påskedag"

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
8.00-16.00	9.00-22.00	8.00-23.00	9.00-18.00	Lukket	Lukket	Lukket

Tirsdag 2. april

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
7.00-19.00	9.00-22.00	7.00-23.00	9.00-18.00	10.00-19.00	10.00-18.00	8.00-17.00

Onsdag 3. april

PISIFFIK PILIVIK	PISIFFIK ELIA	SPAR	SPAR ANJA	TORRAK	JYSK	SISSAMI
7.00-19.00	9.00-22.00	7.00-23.00	9.00-18.00	10.00-19.00	10.00-18.00	8.00-17.00



PISIFFIK

BUKO IMMUSUAQ SMØRREOST

Arlaat · Frit valg. 250 g



2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE

ATAASEQ · 1 STK.

14,-



NEQEROORUTIT
BRUGSENI TASERSUARMI KISIMI ATUUTISSAPPUT
Tilbudene gælder kun i
Brugseni Tasersuaq

Sipaakkit
Spar op til

5⁹⁵

K-SALATER

Arlaat · Frit valg
175 g/400 ml.

ATAASEQ · 1 STK.

12,-



2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE



Sipaakkit
Spar op til

9⁹⁵

BECEL MARGARINE

Imerpalasq/Flydende
Original/Let

Arlaat/Frit valg. 500 ml.

MARLUK · 2 STK.

25,-

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE



Sipaakkit
Spar

22⁹⁰

SODAVANDIT MIKINERIT

KARSEQ ATAASEQ · EN
KASSE LILLE SODAND

Arlaat · Frit valg. 25 cl. + pui · pant

20 FLASKER

85,-



Sipaakkit
Spar op til

70,-

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE

SAVAAQQAP TALIA LAMMEBOV

KIILUP AFFAAMUT
PR. ½ KG

40,-

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE



Sipaakkit
Spar

11⁴⁵

UMIMMAAP QIMERLUANIK SIATASSIAQ

MOSKUS HØJREBSTEK

KIILUP AFFAANUT
PR. ½ KG

80,-

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE



Sipaakkit
Spar

39⁹⁵

HEL HAMBURGERRYG ILIVITTOQ

4-4,5 KG

200,-

2%
AGGUAGARSIASSAT
DIVIDENDE



Sipaakkit
Spar op til

249⁵⁵



Negeroorutit pingasunngor. martsip 27-anlit sapaat martsip 31-at 2013 ilanngullugu atuupput - imit, nungunnissaasa tungaannut.
Tilbudene gælder fra og med onsdag 27. marts til og med søndag 31. april 2013 - eller så længe lager haves.

Brugseni

100%-imik kalaallit piat · 100% ejat af det grønlandske folk

Nagiternermi kukkunerit, alkinik allannguinerit, tikingitsoortut nunguttullu pineganngillat. Der tages forbehold for trykfejl, prisændringer, leveringsvigt og udsolgte varer.

OAG 13/2013